# A SEMANTIC MAP OF PLURACTIONAL CONSTRUCTIONS

Simone Mattiola, University of Pavia/Bergamo (Italy)
Conference on Typology and Grammar for Young Scholars

24<sup>th</sup> November, 2016 St. Petersburg (Russia)

## THE PROJECT

■ A PhD Thesis (Universities of Pavia/Bergamo) that investigates the under-studied phenomenon known as **Pluractionality** from a typological perspective.

■ It is a large scale typological study based on the cross-linguistic comparison of a sample composed by 240 languages (cf. Appendix on the handout).

■ The sample is a variety/convenience sample based on the WALS 200-language sample available online (cf. http://wals.info/languoid/samples/200), and the 194-language sample of Chapter 80 of WALS, "Verbal Number and Suppletion" (Veselinova 2005).

## **PLURACTIONALITY**

■ A term coined by Newman (1980:13) to refer to what was previously known as *intensive* in Chadic (especially Hausa) tradition. The first definition is by Newman (1990:53):

The essential semantic characteristics of such verbs is almost always plurality or multiplicity of the verb's action. Newman (1990:53)

■ Definition adopted in this work:

Pluractionality is a phenomenon that marks the plurality of the situations (i.e., events and states) encoded by the verb through any linguistic mean that directly modifies the form of the verb itself.

# **PLURACTIONALITY**

(1) Beng (Mande, Eastern Mande) (Paperno 2014:41)

a. 
$$\check{O}$$
 bè- $\varepsilon \acute{l}\acute{o}$ . b.  $\check{O}$  bè- $\varepsilon \acute{l}\acute{o}$ .

(2) Squamish (Salishan, Central Salish) (Bar-el 2008:34)

a.	Chen	kwelesh-t	ta	sxwi7shn

'I shot a deer.'

'I shot a deer several times/continuously.'

## THE FUNCTIONAL DOMAIN OF PLURACTIONALITY

Cross-linguistically, pluractional constructions express a significant variety of functions.

1. Core functions: necessary to talk about pluractionality. They are: Pluractionality Stricto Sensu (Iterativity and Frequentativity), Distributivity, and Participant Plurality (cf. ex. (3)-(6)).

2. Additional functions: not necessary, but recurrent. They are: Intensity (Completeness, Emphasis), Event-Internal Plurality, Continuativity, Habituality, Generic (or Gnomic) Imperfectivity, and Reciprocity (cf. ex. (7)-(14)).

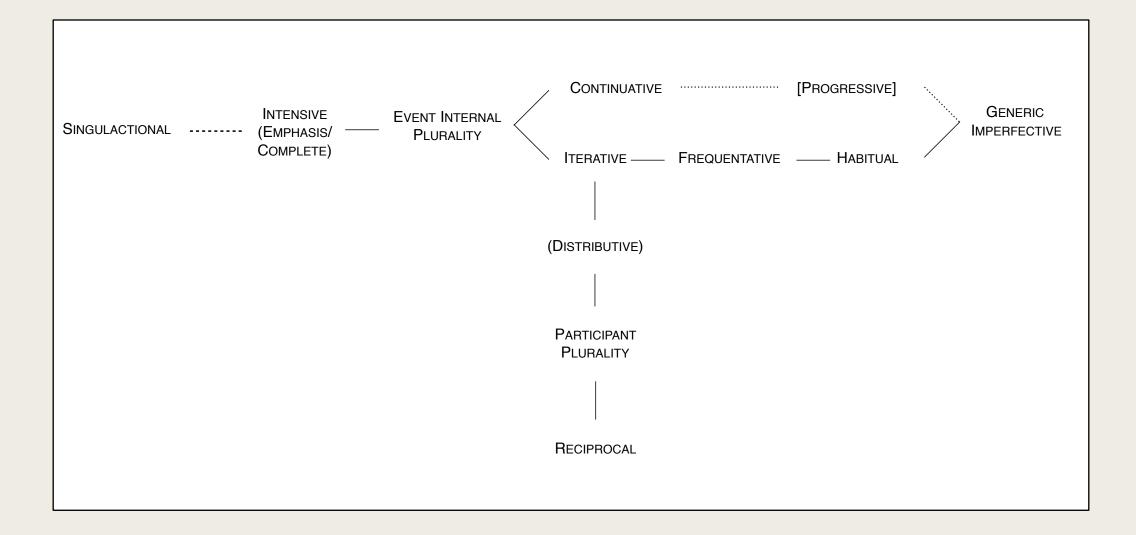
## THE SEMANTIC MAP MODEL

■ In order to describe and explain such a wide multifunctionality, I adopted the so called Semantic Map Model (cf. Croft 2001, Haspelmath 2003).

A semantic map is a geometrical representation of functions in "conceptual/semantic space" that are linked by connecting lines and thus constitute a network. The configuration of functions shown by the map is claimed to be universal. Haspelmath (2003:213)

An important terminological issue involves the distinction between **Conceptual Space** and **Semantic Map**: the former is a network of functions of a specific domain and it is universal, the latter is the language-specific expression of the conceptual space.

# THE CONCEPTUAL SPACE OF PLURACTIONALITY



# How does Pluractionality work?

To show how pluractional constructions work in specific languages and to verify the cross-linguistic generalizations, I have analyzed in detail extensive texts of three different languages (corpora analysis).

- 1. Akawaio (Cariban, Venezuelan)
- 2. Beja (Afro-Asiatic, Cushitic)
- 3. Maa (Nilo-Saharan, Nilotic)

24th November 2016

7

■ In Akawaio, the morpheme *-pödï* (and its allomorphs) can express pluractional functions, both core and additional ones.

(15) Akawaio (Cariban, Venezuelan)

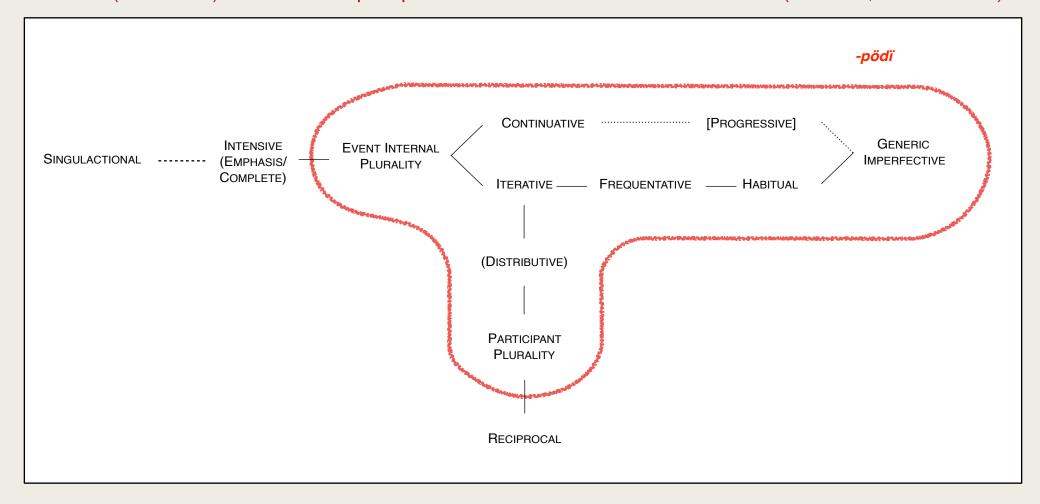
naigaza	kuru	pöröu	ennogï- <b>bödï</b>	zerö	ta-'pï	i-ya
how	EMPH	arrow	shoot-ITER	this	say-PAST	3-ERG
ji	mörö					
EMPH	A.I.?					

<sup>&</sup>quot;How, really, will we shoot the arrow more than one time?" he said.' (RA Piyai'ma Story 033 <106.543>)

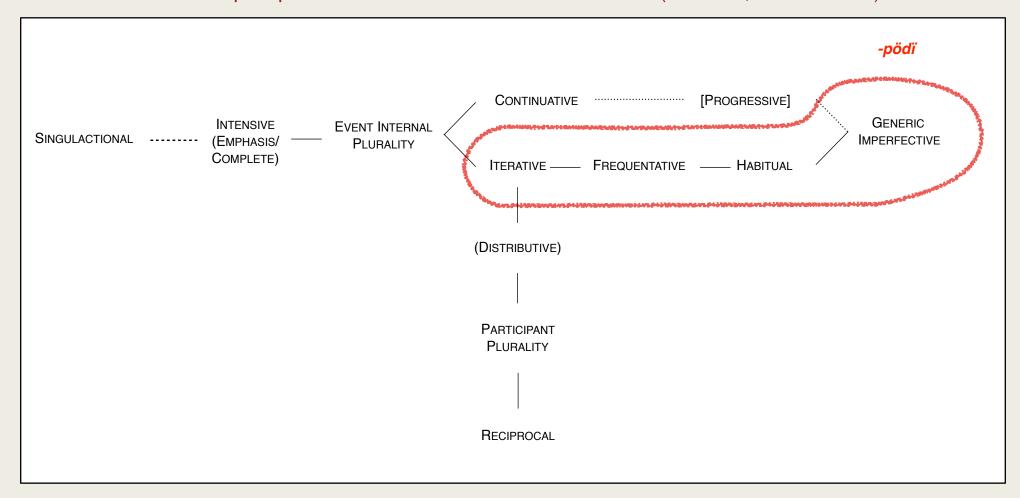
■ 220 occurrences of -pödi that can be grouped in different function-clusters.

SET(S)	Function(s)	OCCURRENCE(S)
FREQ./HAB./GENERIC IMPF.	freq./hab.	101 (45,9 %)
	freq.	18 (8,2 %)
	hab.	1 (0,4 %)
	generic impf.	12 (5,4 %)
	freq./hab./generic impf.	15 (6,8 %)
	TOTAL OCCURRENCES	147 (66,7 %)
ITER.	iter./freq.	30 (13,6 %)
	iter.	13 (5,9 %)
	evint. plur./iter.	10 (4,5 %)
	TOTAL OCCURRENCES	53 (24,0 %)
PART. PLUR.	part. plur.	5 (2,3 %)
	part. plur./iter.	2 (0,9 %)
	TOTAL OCCURRENCES	7 (3,2 %)
CONT.	cont./iter.	4 (1,8 %)
	evint. plur./cont./iter.	2 (0,9 %)
	cont.(/prog.)	2 (0,9 %)
	TOTAL OCCURRENCES	8 (3,6 %)
OTHER MINIMAL FUNCTIONS		5 (2,3 %)
TOTAL OCCURRENCES		220 (100 %)

■ The (extended) semantic map of pluractional constructions in Akawaio (Cariban, Venezuelan).



■ The semantic map of pluractional constructions in Akawaio (Cariban, Venezuelan).



■ In Beja, two strategies can express pluractional functions.

(16) Beja (Afroasiatic, Cushitic): Ablaut of the verb stem (Intensive).

a. ?awi=b jhak-s-an=t a-gid

stone=INDF.M.ACC get\_up-CAUS-PFV.1SG=COORD 1SG-throw\PFV

'I took a stone and threw it.' (BEJ\_MV\_NARR\_05\_eritrea\_389)

b. ge:d-e:ti ho:so: ti:-simh=je:b=ka

throw\INT-CVB.CSL 3SG.ABL 3SG.F-get\_rid\_of\AOR=REL.M=DISTR

'Each time she throws stones at it to get rid of it.' (BEJ\_MV\_NARR\_05\_eritrea\_147)

(17) Beja (Afroasiatic, Cushitic): Reduplication (partial or full) of the verb stem (Pluractional).

a. to:t ti=takat ti=waw-ti=t rh-i=ho:b

PROX.SG.F.ACC DEF.F=woman DEF.F=cry-AOR.3SG.F=INDF.F see-AOR.3SG.M=when

'when he saw this woman who was crying,' (BEJ\_MV\_NARR\_14\_sijadok\_155)

b. tuː=ndi ?akir-aː=t waːw~waːw-eːtiːt

DEF.SG.F.NOM=mother be\_strong-cvb.mnr=indf.f PLAC~cry-cvb.ant

'the mother having wept a lot' (BEJ\_MV\_NARR\_13\_grave\_076)

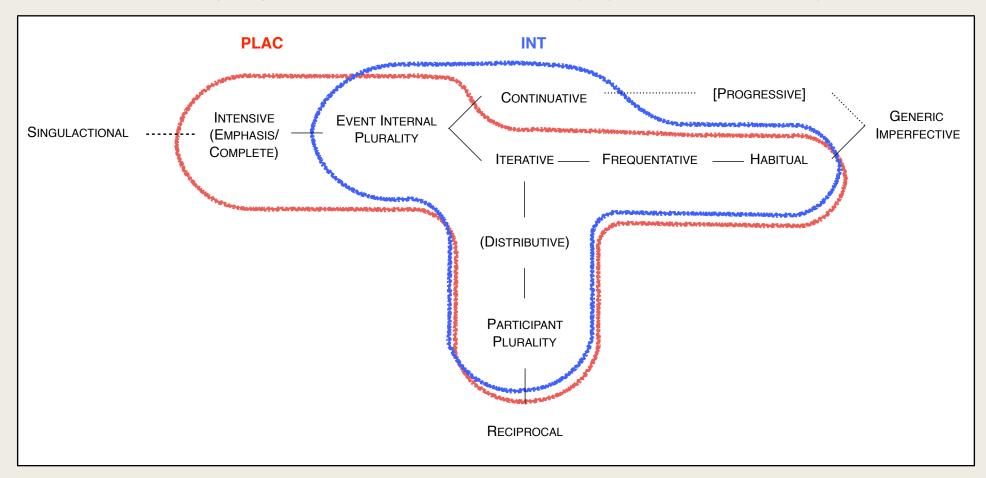
# PLURACTIONAL CONSTRUCTIONS IN BEJA

#### ■ 188 occurrences of Intensive and 77 of Pluractional.

FUNCTION(S)	N° OF OCCURRENCES	PERCENTAGE
ITER.	95	50,5 %
ITER./PART. PLUR.	20	10,6 %
ITER./FREQ.	16	8,5 %
ITER./EVINT. PLUR.	5	2,7 %
ITER./CONT.	5	2,7 %
ITER./DISTR.	1	0,5 %
DISTR.	1	0,5 %
PART. PLUR./DISTR.	1	0,5 %
PART. PLUR.	9	4,8 %
FREQ.	2	1,1 %
FREQ./HAB.	17	9,0 %
SUCCESSIVE EV.	2	1,1 %
DUBIOUS CASES	14	7,5 %
TOTAL	188	100 %

FUNCTION(S)	N° OF OCCURRENCES	PERCENTAGE
ITER.	41	53,2 %
ITER./FREQ.	7	9,1 %
ITER./DISTR.	5	6,5 %
ITER./EVINT. PLUR.	1	1,3 %
PART. PLUR.	7	9,1 %
FREQ./HAB.	2	2,6 %
INT.	2	2,6 %
DUBIOUS CASES	12	15,6 %
TOTAL	77	100 %

■ The semantic map of pluractional constructions in Beja (Afro-Asiatic, Cushitic).



■ In Maa, pluractionality is expressed through: (i) stem alternation (verb 'to go'), and (ii) reduplication (no more productive > lexicalized forms).

(18) Maa (Nilo-Saharan, Nilotic): Stem alternation.

a.  $t\varepsilon$ -n[HL]- $\dot{\varepsilon}$ -lo(t) kulîê áŋítie OBL-CN1-3-go.sG others.ACC houses.ACC 'when **he goes** to other homes.' (elengon2.010b)

b.  $n-\hat{\epsilon}$ -po(n)- $i_3$   $\acute{a}a_1$ -ya- $\acute{u}(n)$   $\acute{l}$   $\acute{l}$   $rink\acute{a}$  cn1-3-go.PL-PL INF.PL-take-TOWARD that.MSG.ACC club.ACC

'They went to bring that club,' (arinkoi.041a)

(19) Maa (Nilo-Saharan, Nilotic): Reduplication.

n[HL]-kɨ₂-duŋ-ɨ₂-duŋ

CN1-1PL-cut-EP-cut

'we shall cut it into pieces.' (arinkoi.011b)

(20) Maa (Nilo-Saharan, Nilotic): Reduplication lexicalized.

[L**]-**ε-itɔkitɔk

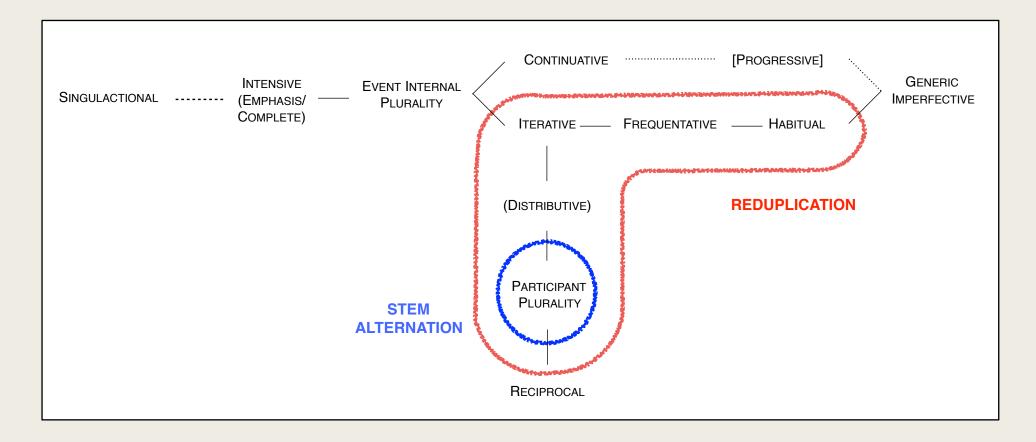
TEMP-3-boil

When it was still boiling' (arinkoi.019b)

■ 396 occurrences of the verb 'to go' (238 sg, 158 pl), and 53 of reduplicated verbs.

Functions		N° OF OCCURRENCES	PERCENTAGE
Pluractional	Iter.	9	17,0 %
	Part. Plur.	10	18,9 %
	Iter./Part. Plur.	1	1,9 %
	Freq.	2	3,8 %
	Hab.	1	1,9 %
	Total	23	43,5 %
Lexicalized		25	47,1 %
Textual repetition		4	7,5 %
2 Person plural		1	1,9 %
Total		53	100 %

■ The semantic map of pluractional constructions in Maa (Nilo-Saharan, Nilotic).



# PLURACTIONAL CONSTRUCTIONS IN MAA

■ In Maa, the directional AWAY -áa sometimes can express pluractional function.

(21) Maa (Nilo-Saharan, Nilotic) (Payne 2013:260)

a.	a-s <del>ú</del> j	b.	a-s <del>ú</del> j-aá	C.	a-s <del>ú</del> j- <del>ú</del>
	INF.SG-follow		INF.SG-follow-AWAY		INF.SG-follow-TOWARD
	'to follow'		'to follow away'		'to follow hither'
b.	n[HL]-ὲ-puo(n)	adé	ɨl=m <del>ú</del> rrân	I <b>1</b> -ɔɔ́ <sub>1</sub>	
	CN1-3-go.PL	later	M.PL=warriors.NOM	M.PSD-PSR.	PL.ACC
	ɨl=áíkípia		áa <sub>1</sub> -puo(n)	áa <sub>1</sub> -inɔs-á	ia
	M.PL=Laikipia.people.NOM		INF.PL-go.PL	INF.PL-tell-AWAY	
	'the Laikipia warriors went to report (tell out/repeatedly)' (emutata.036b)				

## GRAMMATICAL STATUS OF PLURACTIONALITY

- If we take into consideration the grammatical status of pluractionality in these languages, we can see that the situation is not straightforward:
- 1. Akawaio: it can be described as aspectual, but the morpheme -pödï can co-occur with real aspectual markers (such as -bök 'PROGRESSIVE');
- 2. Beja: it seems to have an independent status within Beja grammar: pluractional constructions are evidently different from aspectual markers. At the same time, there is an interesting parallelism (both formal and semantic) with nominal number.
- 3. Max: though it seems that pluractionality used to be an independent phenomenon, the new incoming pluractional marker is strictly related with motion and directionality.

# WHAT IS PLURACTIONALITY?

In the literature, there are several proposals of conceiving pluractionality from a theoretical point of view, for example: an actional value (cf. Dressler 1968, Cusic 1981), a value of aspect (Corbett 2000), or an independent phenomenon (Corbett 2000).

■ They are all correct and incorrect at the same time because pluractionality can be explained only adopting the Radical Construction Grammar approach (cf. Croft 2001).

■ This approach proposes to consider grammatical categories as language- and constructionspecific, and not universally valid.

## Pluractionality in Cross-Linguistic Perspective

■ Usually, categories are defined as "a class of elements that display at least partially overlapping grammatical properties" (Cristofaro 2009:441).

■ It is undeniable that the members of categories have common properties in the languages of the world, but at the same time they show also extensive differences:

"[...] it is important to realize that similarities do not imply identity: It is very hard to find categories that have fully identical properties in two languages, unless these languages are very closely related. [...] [O]ne has to start with the awareness that each language may have totally new categories." Haspelmath (2007:126)

## Pluractionality in Cross-Linguistic Perspective

Often, linguists focus only on similarities and give no importance to these differences.

■ We cannot consider categories universally valid because they do not have the same grammatical status in all languages.

■ Linguistic categories are language- and construction-specific (Cristofaro 2009). However, "this does not mean [...] that grammatical relations [and categories] will be entirely incommensurable across languages" (Cristofaro 2009:469).

## Pluractionality in Cross-Linguistic Perspective

■ We should conceive categories only as classificatory labels that group together different constructions that share a specific semantic or pragmatic value.

"The most important consequence of the non-existence of pre-established categories for language typology is that cross-linguistic comparison cannot be category-based, but must be substance-based, because substance (unlike categories) is universal." Haspelmath (2007:124)

■ In this sense, pluractionality is a classificatory label that group together a set of different constructions that share the common function of expressing a plurality of events, places, and participants.

Thank you very much for your attention!

я благодарю вас за ваше внимание!

Grazie mille per la vostra attenzione!

simone.mattiola@gmail.com simone.mattiola@unibg.it

## REFERENCES

- Bar-el, Leonora. 2008. Verbal Number and Aspect in Skwkwú7mush, Recherches Linguistiques de Vincennes 37. 31-54.
- Cristofaro, Sonia. 2009. Grammatical categories and relations: universality vs. language specificity and construction-specificity. Language & Linguistics Compass 3(1). 441-479.
- Croft, William. 2001. Radical Construction Grammar: syntactic theory in typological perspective. Oxford: Oxford
   University Press.
- Corbett, Greville. 2000. *Number*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cusic, David. 1981. Verbal plurality and aspect. Stanford, CA: University of Stanford doctoral dissertation.
- Dressler, Wolfgang U. 1968. Studien sur verbalen Pluralität: Iterativum, Distributivum, Durativum, Intensivum in der allgemeinen Grammatik, in Lateinischen und Hethitischen, Wien: Hermann Böhlaus Nachf.

## REFERENCES

- Haspelmath, Martin. 2003. The geometry of grammatical meaning: Semantic maps and cross-linguistic comparison. In Tomasello, Micheal (ed.). The new psychology of language. Vol. 2. 217-242- Mahwah, NJ: Erlbaum.
- Haspelmath, Martin. 2007. Pre-established categories don't exist: consequences for language description and typology. *Linguistic Typology* 11(1). 119–32.
- Newman, Paul. 1980. The Classification of Chadic within Afroasiatic. Leiden: Universitaire Pers.
- Newman, Paul. 1990. *Nominal and Verbal Plurality in Chadic*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Paperno, Denis. 2014. Grammatical sketch of Beng. *Mandenkan* 51. 1-130.
- Veselinova, Ljuba. 2005. Verbal number and suppletion. In Haspelmath, Martine, Bernard Comrie, Matthew Dryer & David Gil. *World Atlas of Language Structures*, 326-329. Oxford: Oxford University Press.
- http://wals.info/languoid/samples/200.